STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

Para publicación inmediata: 13 de mayo de 2013

EL GOBERNADOR CUOMO REVELA LA PROPUESTA DETALLADA PARA LA NUEVA COMPAÑÍA DE SERVICIOS PÚBLICOS DE LONG ISLAND

Propone legislación para privatizar las operaciones de servicios públicos de Long Island, mejorando el rendimiento y reduciendo el costo de deuda.

El Gobernador Andrew M. Cuomo publicó el día de hoy legislación para transformar las operaciones de servicios públicos de Long Island para ofrecer un nuevo servicio mejorado, incluyendo la estabilización de tarifas, la privatización de operaciones de servicios públicos, el mejoramiento del servicio al cliente y la respuesta en casos de emergencia, la reducción del costo de la deuda de la Autoridad de Energía de Long Island (LIPA, por sus siglas en inglés) y la creación de una supervisión real de la compañía de servicios públicos de Long Island.

"Durante el periodo posterior a la súper tormenta Sandy fue innegable que la situación de LIPA era inaceptable y que debíamos crear un nuevo sistema de servicios públicos de Long Island", dijo el Gobernador Cuomo. "La propuesta del día de hoy transformará los servicios públicos en Long Island al poner fin a LIPA como la conocemos y al crear una nueva estructura diseñada para poner a los contribuyentes primero al priorizar mejor el servicio al cliente, reduciendo el costo de la deuda y colocando los nuevos servicios públicos bajo una firme supervisión. También nos complace que la nueva compañía de servicios públicos esté procurando congelar las tarifas por tres años, debido a que los pobladores de Long Island han pagado mucho por muy poco y durante mucho tiempo".

Jan Burman, presidente de la Asociación Para un Long Island Mejor, (QABLI, por sus siglas en inglés), dijo, "con miembros que representan al mayor grupo de usuarios de energía en Long Island, aplaudimos al Gobernador Cuomo por sus esfuerzos para crear una solución estratégica a la pregunta de cómo crear mejores medios resistentes y de bajo costo para transmitir energía. Sin un camino viable para resolver este desafío, el futuro económico de la región se encuentra en riesgo y con él, la calidad de vida que gozan 2,7 millones de neoyorquinos. El anuncio del Gobernador comienza nuestro camino para proteger nuestro futuro energético".

Kevin Law, presidente de la Asociación de Long Island dijo, "la Asociación de Long Island respalda los esfuerzos del Gobernador Cuomo para reestructurar LIPA y la forma en la que los servicios públicos de electricidad son manejados y gestionados en Long Island, y esperamos con ansias trabajar con él para desarrollar cualquier legislación necesaria para implementar estas reformas".

Spanish

El Supervisor del pueblo de Babylon Rich Schaffer dijo, “LIPA les falló a los residentes del pueblo de Babylon y de Long Island durante la súper tormenta Sandy y es tiempo de inculcar una responsabilidad real para asegurar que nunca más veamos los mismos errores de nuevo. El plan del Gobernador Cuomo estabilizará las tarifas, reducirá las ineficiencias y asegurará que nuestros servicios públicos estén mucho mejor preparados para la siguiente tormenta fuerte”.

El Supervisor de Huntington Frank P. Petrone dijo, “como lo ha demostrado la respuesta de LIPA durante las dos últimas tormentas fuertes, es realmente necesario un cambio para asegurar que los pobladores de Long Island no padezcan el grado de sufrimiento que experimentaron después de Irene y de Sandy. Encomiendo al Gobernador Cuomo por actuar para reducir a LIPA al estatus de holding y por traer la gestión profesional de PSEG al sistema de electricidad de Long Island”.

Después de la súper tormenta Sandy, el Gobernador Cuomo estableció una Comisión Moreland para investigar la respuesta, preparación y gestión de LIPA, entre otras compañías de servicios públicos. La investigación de la Comisión Moreland concluyó que el pobre servicio al cliente de LIPA, las altas tarifas, la gran carga de deuda, infraestructura insuficiente e inadecuada y el no rendir durante desastres naturales son el resultado de su estructura disfuncional y bifurcada. Bajo la antigua estructura con LIPA a cargo de las operaciones, las decisiones sobre recursos/inversión de capital se tomaron utilizando consultores y no administradores de servicios públicos que actualmente operan el sistema, a menudo poniendo las prioridades políticas a la cabeza de las necesidades de los contribuyentes. Además, desde que fue establecida, LIPA no ha estado sujeta a supervisión estatal alguna sin responsabilidad sobre su rendimiento.

El plan del Gobernador elimina la antigua estructura al darle a PSEG total autoridad para manejar las operaciones diarias; presupuestos, operación y mantenimiento del sistema de servicios públicos; preparación y respuesta en casos de tormenta; mejoras de infraestructura; y rendimiento de energía, así como actividades renovables. La compensación de los nuevos servicios públicos se basará en parte en la demostración de un mejor desempeño y la satisfacción del cliente. LIPA se reducirá a ser meramente un holding con una pequeña junta, reducida de 15 a 5 miembros, a fin de seguir siendo de propiedad del gobierno y de ser elegibles para recibir beneficios tributarios y de FEMA. El estado también se complace que LIPA y PSEG estén buscando congelar las tarifas para el 2013, 2014 y 2015.

La legislación propuesta del Gobernador también:

- Le permitirá al estado privatizar operaciones y mantenimiento del sistema de servicios públicos;
- Enmendará la ley estatal para reducir el costo de la deuda de LIPA a través de un refinanciamiento a una tasa de interés más baja;
- Instituirá reformas a la junta de LIPA y limitará la cantidad de personal de LIPA a un mínimo. El personal actual de más de 90 se reducirá a aproximadamente 20;
- Colocará a la compañía de servicios públicos de Long Island bajo supervisión del estado;

- Le permitirá a PSEG la contratación y adquisición sin la aprobación burocrática del estado;
- Conservará el estado de exención fiscal y las protecciones de deudas existentes y futuras; y
- Conservará la elegibilidad de FEMA para recibir reembolso de costos de la tormenta.

Tratamiento de la deuda y la carga fiscal de LIPA.
Desde fines de 1980, la deuda de LIPA de $6.700 millones no ha bajado y representa casi el 10 por ciento de las facturas de los contribuyentes. Los impuestos cuestionados sobre la propiedad inmueble de instalaciones de generación representan un 5% adicional de las facturas de los contribuyentes. Bajo la propuesta del Gobernador Cuomo, hasta la mitad de la deuda de LIPA será refinanciada a una tasa de interés más baja. El estado también utilizará la transición a nuevos servicios públicos para encontrar una solución justa y equilibrada para tratar los impuestos gravados sobre las plantas de servicios públicos y los sistemas de energía de Long Island. Los impuestos sobre la propiedad inmueble más bajos pueden utilizarse para bajar tarifas o reducir la deuda por primera vez en 15 años.

Creando una supervisión real
El Gobernador propone crear una oficina del Departamento de Servicios Públicos (DPS, por sus siglas en inglés) en Long Island, con la autoridad de revisar las nuevas operaciones de servicios públicos y emitir recomendaciones. Los nuevos servicios públicos tendrían que cumplir con una supervisión del DPS más sólida, incluyendo un riguroso proceso de revisión de las tarifas propuestas, así como de la respuesta en casos de tormenta.

###

Noticias adicionales disponibles en www.governor.ny.gov
Estado de Nueva York | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418